

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 180 (2014)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Thomas Müller**

## Die Bayrische Sturm-Panzer-Kraftwagen-Abteilung 13

**Bayreuth: Verlag Veit Scherzer, 2013, ISBN 978-3-938845-45-5**

Als die britische Armee im September 1916 erstmals 49 «Tanks» zum Einsatz brachte, zeigte sich die deutsche Generalität nur wenig beeindruckt. Viel zu spät erkannte die obere Heeresleitung, welche Gefahren im neuen Kampfmittel lagen und es dauerte noch bis zum Frühjahr 1918, die britische Armee hatte bis zu diesem Zeitpunkt fast 500 «Tanks» zum Einsatz gebracht, bis der erste deutsche «Sturmpanzerwagen», der «ATV», eingesetzt werden konnte. Weil zu die-

sem Zeitpunkt die deutsche Industrie nicht mehr in der Lage war, genügend Kampfwagen zu produzieren, wurden erbeutete britische «Tanks» im besetzten belgischen Charleroi repariert, mit deutschem Hohesabzeichen versehen, von deutschen Truppen übernommen und unter Verwendung der britischen Einsatzgrundsätze wieder ins Gefecht gebracht. Der Autor erzählt die Geschichte der Panzer-Männer der ersten Stunde, die sich freiwillig in die heißen, lang-

samen und technisch unverlässigen Stahlkolosse zwangen. Er beschreibt Aufbau und Gliederung der bayerischen Panzertruppe und schildert die Einsätze unter Verwendung von Erlebnisberichten. Zahlreiche Dokumente und bisher meist unveröffentlichte Fotos vervollständigen dieses empfehlenswerte Werk über ein kaum bekanntes Kapitel deutscher Militärgeschichte.

*Fred Heer***Ulrich Fischer**

## Brennpunkt Kaiseraugst. Das verhinderte Kraftwerk.

**Mit einem Vorwort von Christoph Blocher und einem Nachwort von Peter Scholer****Bern: Verlag interforum, 2013, ISBN 978-3-9524099-4-7**

Deutschland und die Schweiz versuchen nach dem Reaktorunglück in Fukushima unter dem Titel «Energiewende» den Ausstieg aus der Kernenergienutzung. Grund genug für Ulrich Fischer, 38 Jahre nach der Besetzung und 25 Jahre nach der Liquidation des Projektes Kernkraftwerk Kaiseraugst seine persönlichen Erinnerungen an die Auseinandersetzung um das umstrittene Grossprojekt zu publizieren. Ulrich Fischer, Fürsprecher und ehemaliger FDP-Nationalrat, war als Direktor der Kernkraftwerk Kaiseraugst AG jahrelang direkt in das Projekt involviert und kannte sämtliche Akteure seitens der Promotoren und Gegner persönlich. Entstanden ist eine fakten- und episodenreiche persönlich gefärbte Darstellung der teilweise mit harten Bandagen und illegalen Aktionen geführten Auseinandersetzung. 1975 kam es zur Besetzung des Areals, 1979 wurde der Informationspavillon von militärischen KKW-Gegnern in

die Luft gesprengt. Auf Ersuchen der Aargauer Regierung stellte die Felddivision 5 damals einen Generalstabsoffizier ab, welcher Massnahmen zur Räumung und zum Schutz des Geländes auszuarbeiten hatte. Die Auseinandersetzung zog sich Jahre dahin, insgesamt hatten zwischen 1969 und 1989 15 Bundesräte mit dem Werk zu tun. Fischer, seit 1987 Mitglied des Nationalrates, wurde wie viele andere am 2. März 1988 während der Session von der «Verzichtsmotion» überrascht. Im Nachgang zu Tschernobyl hatten bürgerliche Politiker um Christoph Blocher, Jakob Schönenberger und Georg Stucky befunden, besser ein Ende mit Schrecken als ein Schrecken ohne Ende.

Auf die Frage, ob es sich beim Scheitern des Projektes eher um eine Kapitulation des Rechtsstaates vor dem Druck der Strasse oder um einen Sieg des Volkswillens über starre Strukturen, die nicht mehr den politischen Realitäten entsprochen

haben, gehandelt habe, antwortet Fischer wie folgt: «Die Episode Kaiseraugst (muss) in unserer rechtsstaatlichen Demokratie ein Einzelfall bleiben... Unsere Rechtsordnung hat für alle Fälle vorgesorgt, auch für jene, in denen sie den politischen Realitäten nicht mehr zu genügen vermag. ... Deshalb bleibt für ein Handeln außerhalb der Rechtsordnung in unserem Staate kein Raum.»

Ulrich Fischer hat den Mut, mit Christoph Blocher und dem AKW-Gegner Peter Scholer (Ehrenpräsident der «Gewaltfreien Aktion Kaiseraugst») zwei der Hauptakteure bei der Beerdigung respektive Verhinderung seines Lebenswerkes mit je einem Vor- respektive Nachwort zu Worte kommen zu lassen. Eine Chronologie zum KKW Kaiseraugst und ein Personenregister runden den für zeitgeschichtlich interessierte wertvolle und spannend zu lesende Band ab.

*Daniel Heller***Impressum**

**Präsident Kommission ASMZ**  
Oberst i Gst Christoph Grossmann,  
Dr. oec. HSG

**Chefredaktor**  
Oberst i Gst Peter Schneider (Sch)

**Redaktionssekretariat**  
ASMZ c/o Verlag Equi-Media AG  
Brunnenstrasse 7, CH-8604 Volketswil  
Telefon +41 44 908 45 60  
Fax +41 44 908 45 40  
E-Mail: redaktion@asmz.ch

**Stellvertreter des Chefredaktors**  
Oberst i Gst Michael Arnold,  
lic.phil.II (AM)

**Redaktion**  
Oberst i Gst Andreas Cantoni (ac)  
Andrea Grichting Zelenka, lic.phil. (ga)  
Oberstlt Hans Peter Gubler (hg)  
Oberstlt i Gst Niklaus Jäger (nj)  
Oberstlt Dieter Kläy, Dr.phil. (dk)  
Hptm Christoph Meier (cm)  
Hptm Daniel Ritschard, lic.oec.HSG (DR)  
Major Markus Schuler (M.S.)  
Oberstlt Jürg Studer (St)  
Oberstlt Eugen Thomann, lic.iur. (ET)  
Major Walter Troxler, Dr.phil. (Tr)  
Oberst i Gst Hans Wegmüller,  
Dr.phil. (We)

**Herausgeber**  
Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Verlag**  
Verlag Equi-Media AG  
Brunnenstrasse 7, CH-8604 Volketswil

**Verleger:** Christian Jaques

**Geschäftsführung**  
Regula Ferrari, Telefon +41 44 908 45 60  
E-Mail: ferrari@asmz.ch

**Anzeigen/Beilagen**  
Silvio Seiler, Telefon +41 44 908 45 61  
E-Mail: inserate@asmz.ch

**Abonnemente**  
Silvia Riccio, Telefon +41 44 908 45 65  
E-Mail: abo@asmz.ch  
Adressänderungen bitte mit Abo-  
nummer (s. Adressetikette) angeben.

**Layout:** Stefan Sonderegger

**Bezugspreis**  
inkl. 2,5 % MwSt  
Kollektivabonnement SOG ermässigt  
Jahresabo Inland Fr. 78.– /  
Ausland Fr. 98.–  
Probeabo (3 Ausgaben) Fr. 20.–

**Auflage:** Druckauflage 19 500

**Druck:** galédia ag, 9230 Flawil

**© Copyright**  
Nachdruck nur mit Bewilligung  
der Redaktion und Quellenangabe  
[www.asmz.ch](http://www.asmz.ch)

**Nächste Ausgabe: 2. Februar 2015**

**Schwerpunkt:**

- Interview Bundespräsident Burkhalter
- China und Japan
- Sicherheitsverbundübung SVU 14